

Причинитѣ на погръчаньето се криятъ въ особностите на характера на двата съсъдни народа, и въ религиозно-културното надмошie на гръците. Българитѣ, а особено южнобългарскиятъ македонски клонъ, сѫ възприемливи и податливи на чуждото, лесно учатъ гръцкия езикъ и обичатъ да се показватъ съ него. Дѣто има гръцки пришелци въ градоветѣ и въ селата, разговорниятъ езикъ и на българитѣ става гръцки. Гръците съ своята по-висока култура и съ опитното си духовенство всъкога сѫ въздѣйствуvalи върху българитѣ. Освѣнъ това подъ турската власть тѣ сѫ могли да завзематъ по-добро положение отъ българитѣ, благодарение на природната си хитринѣ. Българитѣ въ южните краища на Македония не сѫ имали якъ черковенъ центъръ, около който да се кръпятъ. Светогорските български манастири сѫ оставали много далечъ. Охридската българска църква е оставала много далечъ. Иерарситѣ ѝ били на послѣдъкъ огрижени за своето съществуванье и не могли да крепятъ българщината по далечните краища на архиепископията.

За отблъзванѣе е, че сама църквата безъ помощта на гръцки жители не е могла да прави голѣми успѣхи въ погръчаньето на българитѣ. Липсата отъ гръцки прѣселенци въ Битоля, Воденъ, Дойранъ, Струмица и други нѣкои южни мѣста е запазила българското население отъ погръчанье при най-усилена дѣятелност отъ страна на гръцката църква и гръцките училища прѣзъ XIX. в. Западномакедонскиятъ български клонъ е билъ по-устойчивъ срѣщу гръцизъма. Въ Охридъ около гръцките владици се навъртали гръцки семейства, но тѣ не могли да хванатъ коренъ въ тия мѣста, нито могли съ помощта на училищата си да дадатъ по-широко разпространение на гръцкия езикъ.

Процесътъ на погръчаньето въ Македония особено се е усилъл въ края на XVIII. в., слѣдъ паданьето на Охридската Архиепископия. Въ началото на XIX. в. южномакедонското население е взимало живо участие въ завѣрата и се е въодушевявало отъ гръцки идеи. Въ страната имало добри елински училища, които сѫ разнасяли и езика и славата елинска между българитѣ. Силенъ ударъ получилъ гръцизъмътъ въ Македония прѣзъ врѣме на гръцкото възстание, около 1821—22 год. Тогава много пострадали южногръцките градове Сѣръ, Солунъ, Беръ. Училищата пропаднали, голѣма частъ отъ интелигенцията погинала, друга частъ намѣрила спасение въ бѣгство къмъ Гърция. Лобутъ Паша оплѣnilъ не само богатия погръченъ Нѣгушъ, но и Халкидическия Полуостровъ и гръцките манастири въ